大清光緒廿八年

第六千零九十八號

叻報

（本館開設在石叻巴虱口門牌第七號）

壬寅四月初八日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百零二年五月十五號拜四）Ho Yee Koo at 7, Malacca Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也館日報照常刊送外復不惜工本從英國探購訂書紙各機器以待與　各官紳刊印鑄鉛單件並有英國各體活字及各式花邊零延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石廠印字大小機器均用精工刊

印工精範尚並延有文士書寫各體文字規由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原稿其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有護歸成文以及支離費辭者概不登錄閱後　諸君來札倘訴自館更須寫貨時里區後敢登但來稿登與不登均不能將原倘收回也　本館謹白

遷店聲明　○啟者山仔頂鐵柱街振安號索路鐵器舖今爲業主要自用屋振安號即擬來月初住在老爺宮對面一十六號門牌倘蒙　貴客賜顧以及信札來往諸希移玉至老爺宮對面敝號可也此佈　囉哆綿安號仍寓樓上當到生油　番叔千　加薄棉　爪亞芬等貨物特此并佈　振安號謹啟　卄

大清光緒廿八年三月廿四日

虛左以待　○啟者本館茲欲多聘主筆一人爲之幫理一切文件倘有文人墨客欲就斯席者無論本坡外埠希即函知本館主人俾悉住址以便本館酌爲延聘以重報務特此佈聞　本館謹啟

論著書貽累事

漁古著

初五日本報所載著書貽累一則云有某甲者頗精西語亦諳交涉近爲山東洋務局委員誰甲曾著一書大旨以義和團爲英雄以端剛諸人爲忠義以英德法美爲野蠻攻使館殺公使爲合理乃擧匪盛時迎合端剛之作近聞此書爲某國公使所見有請政府禁刊之說云云按甲即華君嶽鳴此事見諸上海德文報爲此言者不特厚誣華君足以敗其聞望且於曩者京津之役其否合公理之處亦因之而不彰僕用滋懼爰特起而正之曰爲華君辨誣實防涇渭難分致滋疑議而設也嘗攷華君當日著書之故因見聯軍之入我中國也恃勢胡行過於無理以強凌弱淫殺無辜弱者供其摧殘壯者迫爲賊盜中懷悲憤發作不平之鳴曾將一切情形發大函寄倫敦某報囑爲刊錄該報初允其請曾經兩錄君函後因續接來函所論過於激烈備言各國如何欺凌中國之處爲數十年來所無各國尤不應力護教師使其干預吾華內政以致去年北京擧民之亂亦因久受教師壓抑忿無可洩而來故欲乘此衆怒難犯之秋首倡攘外安內之擧雖曰其愚過甚而其心原屬無他詎知良歹混淆頓合一爐不可收拾且函中又復詳言凡在中國諸教師所行不法之端詞甚切直該報不允再爲刊佈藉免傷時華君無奈始將其前後所寄該報之信一共八緘刊印成書轉託倫敦某書鋪爲之代售名其書曰華人來札藉廣流傳書末有云倘予所作之函若有開罪於人之處請爲原諒實非出自本心若使所言之事皆屬實情則咎有攸歸予亦不任受過云云此書一出購者紛紜其在歐洲明達者流未有言君之不是者不但此也且有力贊君之坦直敢言洞明情弊孰意上海德文報貿然不察遽誣此書爲迎合端剛之作殊屬失言試觀昔年聯軍入京所行不法之事歐洲各報所深駐京探訪人據實蹤報時有所聞然計其中雖率直之探訪電報實情而該報館因恐獲罪直書反觸西人之怒因而不復登報者亦復不知凡幾間有有道持躬之主筆照實登錄其數不過寥寥惟是西人見之無不義憤填膺指爲聯軍之不是此則公道自在人心公理原難埋沒也各訪事於事畢回國之後有將目擊當日匪亂情形著書出售者據言德公使之被害實屬自取其咎蓋緣德使於未經被害之前兩日有義和團匪在彼署前經過沿途跳刀揭張厥狀若狂適爲該使所見即令侍從拘入署中懲治詎知外間華人一聞斯耗鼓噪異常屆日該使欲往總理衙門非不知京中已亂第彼自以爲堂堂公使誰奈伊何全不計人心已變愚民無知故致中途遇難著書者謂爲德使自取匪盡無因而君之所以最稱德文報之忌者更在指斥德皇於派兵來華時面諭諸兵之言之過當今該報之力爲誣毀諒亦由此而來惟君洞悉外情深諳英國語言文字曾在倫敦大學堂考列一等在叻曾充國家翻譯人員嗣因大志未償慨然往遊中國是時南皮張香帥尚督兩粵一見華君命佐幕倚畀殊深迨調兩湖故又招君偕往是君之生平可想見已尚望港滬諸報勿爲外人所惑則清議自存公論矣

諭旨恭錄　○三月初十日奉　旨朕於明日穿行衣由福隆寺行宮乘輿至朱華山親臨　端慧皇太子園寢奠酒畢乘輿至堡子山南中伙少坐乘輿至桃花寺拈香畢還桃花寺行宮早膳等候詣　皇太后前跪候隨從辦事召見畢駐蹕於辰刻伺候欽此○同日奉　旨皇太后於明日由福隆寺行宮乘輿至桃花寺拈香還桃花寺行宮用膳辦事召見畢駐蹕辰刻伺候欽此○同日奉　旨朕於明日穿青長袍

能生氣以議命又恐從來道路見此疠機必將焚化一空與其痛悔於事後何若提防於事前以此立言不惜諄諄告戒人雖愚昧能無有動於中乎兩道食需淨諸達又必宜知小民物力維艱木屑竹頭悉供日用器物苟非疠機則其實雖舊切不可任意取而焚之此事尤爲體恤小民之要政近如某衛邊竟將某家之物付之一炬尤爲肆禁吏宜共鑒而戒否則該處經驗焉綫而被焚者仍無補卹之費殊覺於理未洽安得體與爲懷之大君子宜上意而達下情使人共曉然於求潔之故俾爲自保身命起見而無俟上憲之代謀斯疫癘自可蕩除而太和永臻翔洽矣豈不懿歟

火山發信續電 ○本坡實得力太晤士西報接到初六日英京來電云得接仙多嗎士來電云仙敏申火山發獻一節現在推測該處居民亡故者約在五百名左右又聞馬里不爾士乃咨知尼歸之市場現在十分危險云來電又云仙敏申之北又有火山發獻勢甚猛烈人不能近而現在咨知尼歸之地面時有變更忽平地變作江河江河又成平地云

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初六日英京來電云前報倫敦度支大臣擬將前往銀行領欵之銀辭稅印加增一節刻下事已無成矣

日俄決裂 ○歐洲來簡云德將華打施前在北京曾任聯軍統帥茲在法京告人曰日俄兩國之邦交不久便致決裂以予料之此事恐難挽回云云斯言若確恐非亞洲之福也

港疫日盛 ○香港來鯉云港地自西本年元月起至本月四號止居民所患核疫之數共有四十八起誠恐此症日盛一日蓋因地方不潔所致云云夫疫症之興或因天時不正或因地氣上騰疫之日多恐不盡由積穢而來也

雷擊船桅 ○實得力公司輪船加里日前抵叻據其大副稱稱某日船經浮羅庇生海面狂風陡作以致船桅爲雷電所擊云云

時症近聞 ○自初五早十點鐘起至初六早十點鐘止叻中居民因患霍亂時症而爲國家查悉者共有九起其中已有七起不可救藥矣

出洋人衆 ○法國輪船由廈門汕頭開行日昨抵叻計其所載華傭共有千名之衆然則內地覓食之難可概見矣

吾誰適從 ○探得裁釐一事榮中堂王中堂劉制軍三人意見均謂可行而張香帥則謂釐金固當裁減萬一關稅不足恃勢必爲外人所制是故躊躇不決惟鹿尚書則力言其不可行且謂釐捐一裁非惟外銷欵無所出即正項開銷亦必不敷若全恃關稅大權必又落外人之手故中西商約大臣連日商辦此事頗難定議

未便乞假 ○廣州友函云兩廣總督陶花芳制軍前因政體違和奏請賞假調理嗣以期滿病仍未痊疏請 另簡賢員乞假歸里近日摺遞回省蒙 恩再賞假兩月毋庸開缺似此 眷望優渥有不感激涕零者哉

兵船又至 ○聞之天津友人云今春各國軍艦之屯泊北洋者日漸減少迨去月初旬忽又陸續駛至就初八日計之大沽口內外共得各國兵艦運船八艘其中英國二艘美國二艘法國一艘德國一艘俄國一艘日本國一艘義國一艘

餉貨解京 ○京師公報云去月某日福建省解到銅圓三十萬枚鑄造之工頗爲精美聞尚由江蘇廣東銅圓局各鑄數十萬枚不久亦當解到矣

美革水雷 ○日本報云美國各戰艦現均不用水雷以故邇日所製之鐵甲船及大小巡船者未配置水雷管聞例林披暨新鈿希思士高兩艦之向有水雷者刻亦悉數移去矣

謠傳無根 ○青島電云上海各報所載電音有膠州德總督杜君向東撫張中丞要索代中國在山東練兵之權張中丞不允云云此信並不確鑿其實膠督併未要索此種利權且並無此意也此謠言何自而生此間實無從知之

奢願難償 ○倫敦來電言據理士般城消息葡人持向中朝索增澳門界址現已無成緣各國駐華公使均出拒阻致葡人專欲難成職是之故葡京各報嘖有煩言謂英國利已損人不念舊交以助葡人云

復興海軍 ○袁少保奮志復興北洋海軍每年已籌定經費一百十萬兩惟無完全之根據地頗費躊躇水師提督葉軍門建議聘請英水師官訓練即援英國租借威海時之舊約借用威海衛一部為海軍屯駐之所少保遂之已與英國守備隊長函商隊長謂權借固無不可惟中國停泊該處之軍艦不得過五艘以上聞袁少保尚擬與英公使當面細商云

欽使密函 ○日前中政府因拳匪事變後蒙古各部頗多紛擾特簡兵部尚書裕德前往察看裕行至蒙古即于滿歷二月二十二日繕寫密書一通飛告軍機處茲爲東報探登特照譯之 軍機大臣榮中堂步軍統領徵大人鈞鑒密啟者德自奉命後沿山西陝西二省疾驅蒙古逐事究察目覩耳聞之下有不堪詫異者敢就所聞痛哭陳之竊查拳匪變亂以來俄人常甘言重幣潛誘各蒙古酋長叛我而供給糧餉惠賜財物并與以俄服若干襲其優渥敦厚情形較之中國有過之無不及更因中國大難初起內憂孔亟各部軍糧未遑優給彼等犬羊性成

嗎根代路卿有利銀行告白　○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百二十五萬元已收銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份未交之項亦計五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　公積[illegible]項及未付之息共銀六萬五千[illegible]磅即六十[illegible]萬[illegible]元　總寫字樓在倫敦　來往[illegible]數[illegible]以二八仙按日計算凡屬[illegible]一年銀期者以[illegible]八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以[illegible]八仙息算　諸商存本銀行之項[illegible]銀行應為之事理亦銀行均可承造　諸君惠顧請移玉臨隆面商便妥

大英一千九百零二年[illegible]月[illegible]六號

嗎根代有利銀行駐叻總理八兒卜士嗎謹告啟

金鐵補藥
[illegible][illegible][illegible]酒

啟者此藥酒由德國專家大醫生[illegible]考究有金雞[illegible]鐵[illegible]藥[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]其藥[illegible]提神益氣[illegible][illegible]製造而成當年曾經呈送華國英國法國[illegible][illegible][illegible]國及天下[illegible][illegible]統計出各國[illegible]家大醫士三百餘名考驗獎賞[illegible][illegible]共三[illegible][illegible][illegible]皆[illegible]稱此酒之功[illegible][illegible]男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食胃口[illegible][illegible][illegible][illegible]眼花心跳恍惚夜不成寐腎虧失[illegible]小便淋濁[illegible][illegible][illegible]等症又[illegible]發冷瘧疾[illegible][illegible]婦科月經失調[illegible][illegible]腹痛[illegible][illegible]人食後[illegible]補有疾[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]大能[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]難舉之疾婦人飲之能令[illegible]和[illegible]子宮[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]疾病[illegible][illegible][illegible]局[illegible]製經三十餘載[illegible][illegible]不[illegible][illegible][illegible][illegible]心[illegible]德[illegible]醫生[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]內外[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]到

請認此標記

練藥水藥油藥酒丹膏丸散靈驗[illegible]春回食者不過[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

光緒貳拾陸年九月初七日

西一千九百年十月廿九號

[illegible]醫[illegible]上[illegible]德國神農大藥房謹啟

小輪船出稅告白

啟者茲有小輪船一艘名曰[illegible]美憐打意欲租人租賃或用以拖帶貨船或用在港中載客上落或租往對海各嶼遊玩皆無不可船設有小官廳若遇風浪則人可避入甚穩十分安穩至于租價無不從廉凡諸仕商有欲租賃者可向[illegible]然申路頭本小輪船內詢問[illegible][illegible][illegible][illegible]里[illegible][illegible][illegible]與密打[illegible]路邊紙料店里迷勞公司各從其便此佈

大清光緒廿七年十一月二拾八日　啟

棉蘭公司精製小孩服食粉告白　○啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮膚胃[illegible][illegible]長多[illegible]粉通流已名聞中外經由著名醫士再三考驗無不稱贊咸謂小孩必宜服此以壯身體凡諸環各國仕商[illegible]醫稱贊者現存新加坡葛士兄弟有限公司內以便　諸君查考有欲購買者　玉臨爲盼此佈

大清光緒廿七年十月初四日

大英一千九百零一年十一月十四號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司　全啟

棉蘭粉有限公司　謹

司各脫滋補鰍魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血久能殺除爛肺之蟲改換積毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化腦經受病憂鬱勞傷房事色傷破金吐血蠻瘋瘰癧小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈[illegible]革此乃清補而不燥滋潤而不膩之樂藥也每日服二次每次服三錢至四錢小兒減半服食　英京司各脫乳白蔞魚肝油公司謹識

此係司各脫驪名正乳白蔞魚肝油之標頭及其圖式正圖乃係一人背負大蔞魚一尾有此標誌乃爲眞貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫景公司代理　發售

中國通商銀行告白

啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年拿民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海　分行設於廣東　芝罘　鎮江　福州　漢口　北京　烟台　天津等處

本銀行所爲生理乃買賣以上各埠之匯票及代收銀單各處之匯票並電匯等件凡諸仕商有物作按欲向本行請貸及單匯等件皆可如[illegible][illegible][illegible]銀兩存項寄存本行者亦照格外[illegible][illegible]茲將本行[illegible][illegible]存項利息列如左

[illegible]個月銀兩存貯每年利息[illegible]一[illegible]仙半

[illegible]個月銀兩存貯每年利息[illegible]八仙半

十二個月銀兩存貯每年利息[illegible][illegible]仙[illegible]

大英一千九百零一年[illegible]月[illegible]號

大清光緒式拾柒年拾一月[illegible]日

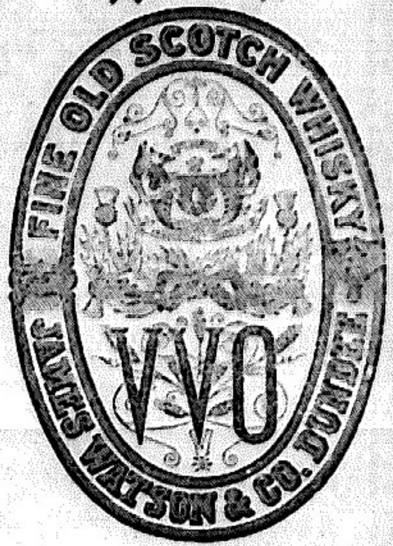
中國通商銀行星[illegible][illegible]代理人[illegible][illegible][illegible]謹啟

鳥標牛乳發沽

啓者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久留地依舊堅鮮并不變壞確與他家不同　諸君光顧請認明此鳥標嘜頭　玉臨採購可也此佈　西一千九百零二年四月三號　光緒廿八年二月廿壹日念新嘉坡專售鳥標牛乳膠老館公司鹽啟

麥加里士打洋行

告白



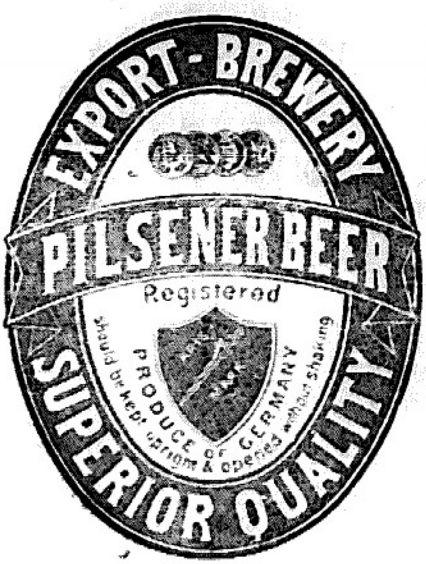
啓者茲本行承英國鄧名廠　威貴基酒廠著在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲嘗此酒者可向零沽處採買否則玉臨本行購求便得此佈

大清光緒廿七年九月初六日

大英一千九百零一年十月十七號

麥加里士打洋行謹啓

劍標蜜酒告白



啓者本公司所沽劍標蜜酒其酒力甚猛乃係專製以便在實得力一帶銷售劍標蜜酒刻己四處通行各人皆知其美東方一帶之人無不交口稱贊因此蜜酒乃是頂上實料刻下所製甚酒不惜工本十分留心所有陸續運省來其氣味并無少變如他家之厚薄不齊且歐洲寄來之時無論心蚤驗其質料然附寄具證信亦屬照上本行專爲沽與各仕商當頂上蜜酒而價值克己凡諸仕商一蒙本行劍標蜜酒理者不致有虧等酒也請手六位請嘗試之便知此言之不謬也每箱裝小樽八打申者價銀十四員半有欲購買此酒而轉沽者價當別論此佈

大清光緒廿七年十二月初五日

大英一千九百零二年元月十四號

盛興有限公司謹啟

游藝軒黃渭亭鑲牙 ○啓者本軒在此創設有係鄉精究西法巧手鑲牙色色俱精凡鑲牙科諸[illegible]均藥巧妙并拔牙科妙手在南洋生[illegible]之醫[illegible]先生在館總司其事凡諸牙患均[illegible]安[illegible]何[illegible]遲延[illegible]者有[illegible] 請教者請移玉至漆木街義福街口門牌[illegible]號本館[illegible]可也

光緒廿八年二月初二日

大英一千九百[illegible]年[illegible]

游藝軒黃渭亭鑲牙館謹啟

沽茶告白

啓者廈門建興號歷年製到貢茶名山採選種茶裝配南洋各埠久已馳名遠近首配興新嘉坡建隆興發兌各商會遍滿流甚廣今因建隆興收盤特轉歸於本公司發售今轉裝配米明戲恐遲誤未能周知用特刊諸報端俾諸商僉早知悉焉

大清光緒廿八年二月初一日

大英一千九百零二年三月十號

玫瑰後和祥有限公司謹啟

泗水	德里紗輪船	十二日	下午四點	豐[illegible]號
岩[illegible]陵	安班蘭望加錫		又	又
英容	保安輪船	十三日	下午三點	豐[illegible]號
吉礮	大白蠟	又	又	又

光緒二十八年四月初八日滙票行情

舊烟土	無貨	新烟土	八佰七十元
上呷鴉	九十三元	叻烏椒	三十二元五角
叻甘蜜	十二元一角二五	叻白椒	五十六元
足金每絡葛	八十八元	叻青每担	五元五角
呂宋青每担	七元三角二五	吧青每担	六元

金盾行情　金盾一個　一十二元

印度盾　一百[illegible]兌　百二十七盾半

爪哇盾　一百元兌　百零二盾半

滙票行情　銀行揭息　九八仙

滙香港	銀行單銀票一百元銀行貼入	二角五占
	商人三十日單銀票一百元貼銀行	二元
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼入	二角半
	商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	百零二盾
	商人三十日期票一百元值	百零四盾
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	百零二盾
	商人三十日期票一百元值	百零四盾
滙三寶壠	銀行現銀票一百元值	百零二盾
	商人三十日期票	百零四盾
滙望加錫	銀行現銀票一百卅值	百零二盾
	商人三十日期票	百零四盾
滙[illegible]	[illegible]	

輪船開行

岩株巴轄	文律輪船	初九日	下午一點	安和號
檳榔嶼	建築安輪船	初九日	下午二點	協榮茂
庇六甲	頗爾密輪船	初九日	下午三點	實得力公司
英容	不雖蒲籐輪船		又	又
實勝越	仰安輪船	初九日	下午三點	開[illegible]行
毛哪	中魯珍輪船	初九日	下午四點	進日弟利士
泗水	嗎辰吝力巴板		又	又
巨港	荷丕耶輪船	初九日	下午四點	永盛源號
納閩	不搭爾輪船	初九日	下午四點	明[illegible]也洋行
仙那而	蘇祿 又		又	又
絲亞絲	南毛劍蹬	怡勞怡勞	又	又
勿里洞	楠斯甲[illegible]	初十日	上午七點	進日弟利士
加勝巴	三壹壔泗水[illegible]		又	又
望加錫	面談輪船	初十日	下午一點	進日弟利士
牛郎礁落	又		又	又
文礁老	安文領 閩勝		又	又
綢咯	元裕盛輪船	初十日	上午十一點	裕盛棧
實勝越勝	惹實勝越輪船	初十日	中午十二點	[illegible]昌號
[illegible]嶼	檳城輪船	初十日	下午一點	利[illegible]進
彭亨	萬發奧輪船	初十日	下午一點	實得力公司
北干	丁加奴吉囒丹佗勞闔			又
檳榔嶼	瑞生輪船	初十日	下午二點	東實得洋行
加里吉打	又		又	又
亞沙漢	亞沙漢輪船	初十日	下午二點	明鴉也洋行
日里	又		又	又
日裡	冥悻輪船	初[illegible]日	下午二點	[illegible]鴉也洋行

納閩	粵勝輪船	十四日	下午四點	[illegible]號
仙那港	蘇祿 三寶顏		又	又
萬鴉老	文礁老 爾仔低		又	又

前途來電云英國郵船名舟山於本月初四日由高浪[illegible]輪來叻定於本月初十日禮拜六即能抵叻起落客貨訖即展輪開往香港上海等處

啓者思人生之資所最要者則惟徵傳其次則惟鐵櫃然必須有以善藏然[illegible]貴本行[illegible]所以爲 諸君之所共賞也啟者本行所售之鐵櫃久已馳名於南方一帶而於叻埠尤馳名尤著至本行之實此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且火藥艙匙甚妙偷[illegible]非賊等所能開其鐵全身均用鐵製成

[illegible]

啟 名

三 品

啟者本行督辦歐洲[illegible]名三品[illegible] [illegible]

稱陳曾犯盜案三次府尊判罰陳監禁六閱月○前報目[illegible]聞一案係因距坡三英里加[illegible]某[illegible]內有人[illegible]工作[illegible]州人[illegible]引水被同工誆件用私刑拘禁及行兇毆打并謝不知去向經暗牌總差勿勝鄰君帶同暗牌華差等十二名拘獲同籍人黎福昌黎亞奇黎亞進黎亞蠶黎亞水李亞寬等六名府尊訊問過堂次判限十五日再訊○地稅局巡山總差執控潮人林亞本葉亞珠葉和于月之初六日在淡申路楊厝港地方盜伐國家之樹拘林等交一百三十五號巡差送案并獲斧鋸四具云云府尊訊畢判罰林等三人銀各廿五元

行有死人 ○昨日竹腳總捕房第四百十七號差在實籠岡路二英里餘之港墘在獲華人死屍一具同日一號捕房第三百四十五號差在剪署後草埔亦獲華人死屍一具均經該捕房總差及驗屍醫生到場看驗詢兩屍皆由貧病而亡與別人無涉飭給棺就地殮之不復追究

授受聲明 ○啓者新嘉坡牛車水金鑾街即戲園街門牌第六十八號和豐號雜貨店原係歐陽寬自創茲歐陽寬志圖別業爰將和豐號舖底傢私貨物等全盆頂與昌記承受業已交易淸楚仍用和豐號加多昌記二字仍舊開張日後任從昌記經營生意盈虧以及一切事宜槪與舊人無涉而和豐號舊日欠到各行賬目以及揭借會項担保等一槪歸舊人歐陽寬自理與承頂人昌記無干至和豐號放出之賬項係歸新人昌記收討先此聲明免滋後論

大淸光緒廿八年四月初八日　出頂人歐陽寬　承頂人昌記同啓　廿

請領原貨告白 ○敬啓者本號永興輪船於西歷一千八百九十二年三月十三日在彭亨港口擱淺所有救起之貨現已陸續裝運來坡據北中國保險公司當手古吏先生云所有已經運到之貨其可以認識者當即交還寄貨之人惟每百元之貨價當先交出四十元以爲救貨之費並須繕一擔保字據聲明寄貨人之姓名該貨應行交還寄貨之人不應交與收貨之人立並約明如有錯認誤收情愿賠償本號等語其餘不能認識之貨當即拍賣除每百員扣去四十員並拍賣費外即將其價交還寄貨之人收回以上所言之擔保字爲據寄貨諸君請於十四日以內將所寄貨物逐件開列淸單交與本號如過期無列單交本號則本號不能再理以便定期延請諸君前往認貨也

大淸光緒廿八年四月初七日　大英一千九百零二年五月十四號　安和號謹啓　乙

聲明退股 ○敬者[illegible]玉樹堂即蘇耀山前在牛車水硯披街門牌第十五號萬花樓酒廳所佔股份現經退出頂與股內人黃耀田承受定於本月十三日交易倘蘇耀山有欠到各行數項祈於十三日以前到本酒廳聲明逾期不來是爲自悞日後本酒廳生理盈虧以及一切事宜槪與退股人蘇耀山無涉特此聲明

大淸光緒二十八年四月初七日　萬花樓酒廳謹啓　廿

生理聲明 ○啓者玻璃後門牌第廿四號叅和號出水生理蔡天順原欲附股後因不果已於二月初四日離舖此後叅和號生理得失全與蔡天順無涉倘蔡天順有與諸寶號來往長短全與敝號無干專此聲明以免後論

大淸光緒二十八年四月初七日　大英一千九百零二年五月十四號　叅和號謹啓　乙

拆股補白 ○啓者玻璃後門牌廿四號叅和號出水生理許天來叅安號原有附股後因充本不足許天來叅安號故於三月廿九日領去已入之銀俱早淸楚以後生理得失均與許天來叅安號無涉合此補白

大英一千九百零二年五月十四號　大淸光緒廿八年四月初六日　叅和號謹啓　乙

退股告白 ○敬者砂勝越沈天豐號雜貨布路生理原自己亥年沈泰豐招到沈貳合入股合創今因沈貳合志圖別業願將名下股份退出請到公親郭太合張上祿沈承聲沈捷意四位駕臨秉公核算至辛丑年十月十五日止沈貳合應得本利銀項即當公親面前收訖此後天豐號生理盈虧與沈貳合無涉特此聲明免滋後論

大淸光緒二十八年四月初七日　沈貳合謹啓　三

抽股聲明 ○啓者玻璃後門牌二十四號叅和公司出水生理叅安號蔡天順許天來均有股份在內今因志圖別業願將三人名下應得股份一律退出已於本月初一日結算淸楚此後生理盈虧均與叅安號蔡天順許天來三人無涉特此聲明以免後論

大淸光緒廿八年四月初六日　大英一千九百零二年五月十三號　叅安號　蔡天順　許天來同啓　廿

憲[illegible]示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工作爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充各役者可於西一千九百零二年冥月十六號即華本月初九日以前入票投交本署以憑選擇茲將各工列左

一招人建築潔淨人員之寫字樓

二招人承買及搬運全宗物料該物料在大會堂邊前建之暫用按察衙門所有木料及枋片門扇窗門一切等件

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副查詢凡投票者其票必須寫明投交本署承充逐件工役字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜凜遵愼毋觀望特示

大英一千九百零二年五月十二號　大淸光緒貳拾八年四月初五日

光緒二十八年四月初八日滙票行情叻報館刊

舊烟土 無貨	
新烟土	八百七十元
上耶鍋 九十三元	
叻烏椒	三十二元五角
叻廿蜜 十二元一角二五	
叻白椒	五十六元
足金每盎葛 八十八元	
叻青每担	五元五角
呂宋青每担七元三角二五	
吧青每担	六元
金盾行情 金盾一個	一十二元
印度盾 一百盾兌	一百二十七盾半
爪哇盾 一百盾兌	百零二盾半
滙票行情 銀行揭息	九八仙
滙香港 銀行單銀票一百元銀行貼入	二角五占
商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
滙厦門 銀行現銀票一百元銀行貼入	二角半
商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
滙加勝巴 銀行現票一百元値	百零二盾
商人三十日期票	百零四盾
滙泗里末 銀行現銀票一百元値	百零二盾
商人三十日期票	百零四盾
滙三寶壠 銀行單銀票一百元値	百零二盾
商人三十日期票	百零四盾
滙望加錫 銀行現銀票一百元値	百零二盾
商人三十日期票	百零四盾
滙井里汶 銀行現銀票一百元値	百零二盾
商人三十日期票	百零四盾
滙仰光 銀行單銀一百元値	一百二十五盾半
打電信	一百二十二盾半
商人三十日期票	一百二十八盾半
滙加里吉打 銀行現銀票一百値	一百二十六盾
打電信	一百二十六盾
商人三十日期票	一百二十九盾
滙上海票 銀行現銀	七十四兩
商人三十日期票	七十七兩

泗水	德里紗輪船	十二日	下午四點	豐源號
峇釐陵	安班蘭	望加錫	又	又
英嗲	保安輪船	十三日	下午三點	豐源號
吉礁	大白蠟	又	又	又

輪船開行

峇株巴轄	文律輪船	初九日	下午一點	安和號
檳榔嶼	建望安輪船	初九日	下午二點	協榮茂
麻六甲	頻爾密輪船	初九日	下午三點	實得力公司
英嗲	不雖搭輪船		又	又
實勝越	仰安輪船	初九日	下午三點	開行
毛鄢	忠尋珍輪船	初九日	下午四點	蔴且弟利士
泗水	嗎辰峇力巴板		又	又
巨港	荷丕耶輪船	初九日	下午四點	永盛源號
納閩	不搭爾輪船	初九日	下午四點	明叻也洋行
仙那蘭	蘇祿	又	又	又
絲亞絲	南毛翁逕	怡勞怡勞	又	又
勿里洞	棉斯甲[illegible]	初十日	上午七點	蔴且弟利士
加勞巴	三寶壟泗水		又	又
望加錫	面談輪船	初十日	下午一點	進且弟利士
牛郎礁落	又		又	又
文礁老	安文領圍勝		又	又
絹咯	元裕盛輪船	初十日	上午十一點	裕盛棧
實勝越勝	惹寶勝越輪船	初十日	中午十二點	[illegible]昌號
檳榔嶼	檳城輪船	初十日	下午一點	叻進
彭亨	萬發興輪船	初十日	下午一點	實得力公司
北干	丁加奴吉嚨花勞閩			又
檳榔嶼	瑞生輪船	初十日	下午二點	真實得洋行
加里吉打		又	又	又
亞沙漢	亞沙漢輪船	初十日	下午二點	明叻也洋行
日里	又	又	又	又
日裡	巽俤輪船	初十日	下午二點	明叻也洋行
嗎辰	新慕娘輪船	初十日	下午三點	萬豐號
荖峇	巴西高低		又	又
檳榔嶼	喜美輪船	初十日	下午三點	橋示必洋行
日裏	又		又	又
麻六甲	[illegible]寶輪船	初十日	下午四點	實得力公司
英嗲	不雖搭輪	又	又	又
加勝巴	仰盛輪船	初十日	下午四點	山仰公司
井里汶	三寶壟	又	又	又
英嗲	萬興源輪船	十二日	下午三點	豐源號
吉礁		又	又	又
香港	鼎盛輪船	十二日	下午四點	豐源號
汕頭	厦門	又	又	又

納閩	[illegible]輪船	十四日	下午四點	[illegible]號
仙那港	蘇祿	三寶顏	又	又
萬鴉老	文礁老	兩仔低	又	又

前途來電云英國郵船名舟山於本月初四日由高浪[illegible]輪來叻定於本月初十日禮拜大即能抵叻起落客貨請即[illegible]輪開往香港上海等處

聲言報仇，○漳州土匪在長泰縣起事旅上大書爲民除害四字又發傳單與各縣言爲義士痛大衙報仇近日向富戶富店借饟借餉不與者即強搶十一日漳州各官咸上城守夜諭匪等聲言十一夜殺入城內拿榮道台以報仇也省城所派之兵業已到漳助防許制帥近已札委何成浩觀察赴漳以查辦匪亂爲名實則暗令接漳州道篆俾榮道卸任得以私行離漳不致受匪害幷可藉以熄匪亂其策未卜可行否也

助俄剿匪 ○髮頭谷有鄉民徐珍者頗有智勇去年春間曾招練四鄉團勇凡剿捕防堵均能得力因之十數村賴以安寧嗣爲增將軍聞知頗爲嘉奬特札飭遼陽某刺史給以頂戴選充武弁以備剿捕盜賊茲俄官因盜魁杜立山倡亂俄兵屢被拒劇並拆毀俄人所立電杆無算因之力請增將軍調徐助剿由俄官給發執照開往新河一帶進剿

游匪困城 ○粵西寧明州城已被游匪圍困粵西提督蘇元春軍門駐節龍州已命將官移營前往救援矣

西報雜俎 ○俄之舊都名木司寇者設有絶大醫院一所宏製鉅觀甲于諸國院中用醫生九十六員其踏躁奔走爲病人服役者九百人病人之榻七千每年醫一萬五千人嗚呼有院如此洵可以彌陰陽之缺憾者矣．今人競談商戰然未嘗知各國商輪之多寡也今祗舉其大者而核計之英得七千七百四十艘美二千六百三十一艘德一千一百五十艘法五百零七艘　各國都城之廣以英爲最其城以內之路程共八千二百英里　小兒玩弄之物亦商場一大宗也德國之食此業者四萬一千人計每年所值二百八十萬磅

韓國近聞 ○朝鮮商務以華人爲最大宗綢緞布疋及夏布等貨居多均取給於上海西洋貨物則在粵人掌握中東洋人則多自運其國之貨　其國錢幣有銅無銀通商口岸皆用日本貨幣　通商利權皆他國人專擅之如鐵路電報鑛産郵局輪船銀行漢城之電氣車皆日人經營之近又有電燈公司則美國人主其事　韓王昏懦府庫空虛猶復大興土木王有三子長子呆劣次子最賢爲國人所仰望曾游學日本近在美國遊歴而王不喜之三子寵妃嚴氏所出　其國政事非無通曉事理之人然以迫於強國不得不事事曲從獨與吾國交涉不少屈抑且有時頗刁難　列國公使在此每窺探其政府所爲報之國家故凡韓國一舉一動各使館無不知之即吾國公使館稍有舉動彼亦無不知之譯東報

青島近事 ○山東青島函云此間已幾於無物不捐矣除房捐久經抽收兩禮拜後又須收取犬捐其他如東洋車小艇馬車等捐皆將次舉行總之各項藝業均須納捐恐一兩年後又將抽收入息稅矣

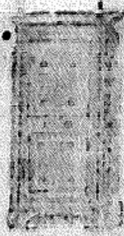
意婚僨事 ○日昨友人由浮羅務汝來坡云及該處有客人黃亞喜及其眷屬蓋有草屋種植爲生黃有子名亞九年方八歲于月之初二夜在屋內設機捕獲鼠子一頭翌早亞九用土油遍灑鼠身引火焚之開機釋鼠該鼠痛極亂竄亞九鼓掌稱快不意該鼠抓登屋頂其屋之上蓋皆屬亞將葉最易引火致兆焚如九始驚而呼救黃夫婦見草屋火光熊熊已成不可收拾之勢只得隻身逃出而兩座草屋及家中器具細軟一齊燒盡計共值銀四百元左右云

謹慎荷包 ○潮人林亞丕向在碩莪律開設什貨生意持籌握算頗稱蠅頭日前來坡辦貨寄寓小坡正興街某店月之初六日午後將來貨價之低昂以爲貴賤之徵驗道經鐵巴虱因吃黠心藉資果腹數枚嗾去七碗斛餘方謂幾中自有不虞蚨翼之能飛也不料吃畢而探手荷囊以償茶值則銀幣二百二十餘元不知何時已被妙手空空兒攫去徒自咎己不小心頻呼荷荷而已旁有勸其報案者林以得失由天且回店心切竟置之云古人墮甑不顧不知其無發如林者可謂得其意矣

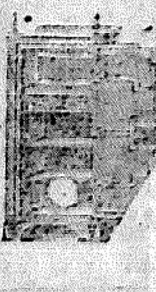
梟案七紀 ○初七日梟憲谷廉訪續訊第十起武吃人沙禮殺死同籍婦沙峇那等三名口一案據陪審諸員僉稱沙禮行兇刺殺沙利勝身死事甚明確罪無可逭梟憲訊畢復向沙禮詰問若有言詞可再申訴與本司聽沙禮低首不語梟憲即戴兇冠援筆判曰殺人償命律有明條沙禮殺死沙利勝此事甚明可謂無枉無縱判罰沙禮縊首抵償○接訊第十一起與化府人李仁許道等二人僨推吉寧人巴𨻶汝溺死海中命案原告諸証不能指明巴之被推溺死情形陪審諸員僉稱李許無罪得梟憲判將該被告開釋

巡理公案 ○巡理府提訊前報十三行後街第五十一號門牌永萬成號東潮人吳其朋執控大船舟子同籍人陳蘇佛及謝松進偷去椰乾九担值銀九十九元一節由勿申兩太守會訊畢判陳謝有罪陳監禁二年謝則一年○客人嚴亞富扭控潮人陳永來據稱住豆腐街初七早陳潛入余家偷去布兩傘四柄値銀六元七角陳得手後正欲出門被余撞見呼四百十九號暗牌華差人贓兩獲解陳於案據該差稟稱陳曾犯盜案三次府尊判罰陳監禁六閱月○前報巨案騷聞一案係因距坡三英里加龍路某窯內有人告發該窯內有工伴高州人謝亞水被同工諸伴用私刑拘禁及行兇毆打幷謝不知去向經暗牌總差勿勝鄭君帶同暗牌華差等十二名拘獲同籍人黎福昌黎亞奇黎亞進黎亞章黎亞木李亞寬等六名府尊訊問過堂．次判限十五日再訊○地稅局巡山總差執控潮人林亞本葉亞珠葉和于月之初六日在淡申路楊厝港地方盜伐國家之樹枸林等交一百三十五號巡差送案幷獲斧鋸四具云云府尊訊畢判罰林等三人銀各廿五元

馳名鐘錶發售



蓋思營生之道所最要者則惟勤儉其次則惟保險必須有以善謀保全其身資本行保險所以爲諸君之所共信也最著者本行所售之鐵櫃久已馳名於遠方一帶而於防火防賊尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久甚是堅固保能避火且甚結實此鐵櫃防賊非常盜賊等所以不能開啟鐵皮全身均用鐵板製成



茲本行又新到鐵櫃多今均爲一式且四面均有價之分至於各樣大小等一百價值則約一百元至三百百元凡用之者可保其不失焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲防火防賊商家之所購而本行導乎所估亦殊不昂誠爲之最佳者 諸君有惠顧者祈至臨選購爲盼 大英一千八百九十八年正月一號

大清光緒二十三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

三品酒出售

啟者本行舊辦歐洲馳名三品酒回本號發售其酒香味濃美馥郁者上口 諸君有購者其品質之良與衆不同之妙處頗有奇效且三品酒飲之 諸君購資本行自辦到三品酒者其包裝之號標均之內有小紙寫明英字所寫彼標號明字樣寫明英文號碼明白細認此佈告 大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國曾辦多種黑酒來吻發售久已遐邇馳名茲複由英新辦到蘇爾上斗字號之烏頭票烏蜜酒到中應著此酒另有一異常之條飲之可口且能保養精神調和血氣嘗飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標點不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此啟

大英一千八百九十八年正月一號 光緒二十三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬魯池酒發客

啟者本公司現由法國督辦頂上好白蘭池酒來發售此酒甜香清□厚與常飲之酒可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙處有難以盡言市上所有白蘭池酒無能出其右者補佐餅中之妙品也能此酒向准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標誌自可辨別香味之不殊價甚相宜倘有到沽之癖者新舊請 惠臨購買是荷

大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

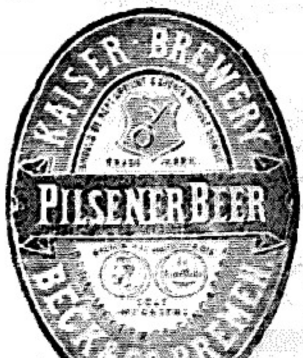
塞酒出售

啟者本行前由歐洲購到上等蜜酒本號發售其酒著名往蘆將標圖列 諸君光顧所以細認免致有誤近有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出售希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行擬定於樽樽木塞內加燒印鎖匙形以示分別 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅英二百大元俾查明定能將該犯斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壟 渣里末 諸加錫 檳榔嶼 等處其餘各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百九十八年正月一號

光緒二十三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟



辭伴聲明 ○玷帶紀頭第十一號門牌慶發號出水生理向用葉請眼爲買貨之職今于本月初二日經已出伊衛退身後葉請眼有在外間與人交易買賣事均係經手是問與慶發號無干特此聲明免滋後論
光緒廿八年四月初五日 慶發號謹啟

生理聲明 ○啟者新嘉坡小坡吉力街第十八號門牌義茂號酒店什貨生理原係卓長裕自己創立迨本年二月間欲同唐經有招到許朝林到來充本合股並事切店內一切事務之權其卓長裕所存應得股份之額一概交與卓瑞潤卓註定二人管理今因許朝林志圖別業原將自己股份一齊抽出即日經已同中核算清楚本利銀一齊交其收訖嗣後義茂號之生理盈虧不干許朝林之事其從前義茂號有與諸親朋諸人來往賬項者限此一禮拜內切須到來理會倘若屆期不到者係是自悞與義茂號卓瑞潤卓註定無涉特此聲明免滋後論
大清光緒二十八年四月初五日 大英一千九百零二年五月十二號 卓瑞潤卓註定同啟

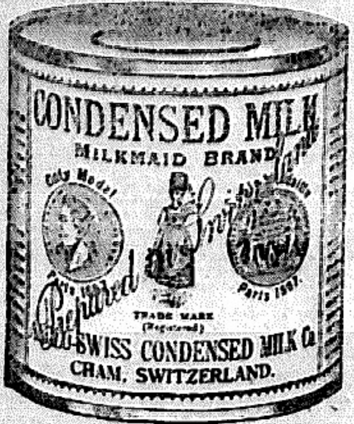
用印聲明 ○啟者小坡奕芝律第一百二十號門牌豐昌號銅器店茲因去月念六日有人私刻本號正印及兌貨印茲特登報聲明此後本號各項圖印一律不能行用有與本號交易者請勿悞認特此聲明以免後論
光緒廿八年三月三拾日 豐昌號謹啟

售屋聲明 ○閱叻報登及覩傳成阻止本號出售屋業之事但此兩屋確係明買自置久有所囑倘如諸君欲顧者切莫聽劉佛成之讒言有合意可查契據并綴勝廠大狀師盡知其情事後倘有再提及此事送官究治特此再啟
大清光緒廿八年三月廿九日 大英一千九百零二年五月六號 德泰號謹啟

仕屋招售 ○茲敝號打鐵街銅器店德泰號有兩住屋坐落在醫光廠六甲陳翠王發街門牌第九號參一及第九號均有二層樓第九號者大二千七百二十丁方英尺第九號參一號大一千一百四十六丁方英尺一概承遞之所囑今欲出賣如合意新到小坡打鐵街德泰號相商可也此佈
大清光緒廿八年三月二十八日 大英一千九百零二年五月五號 德泰號謹啟

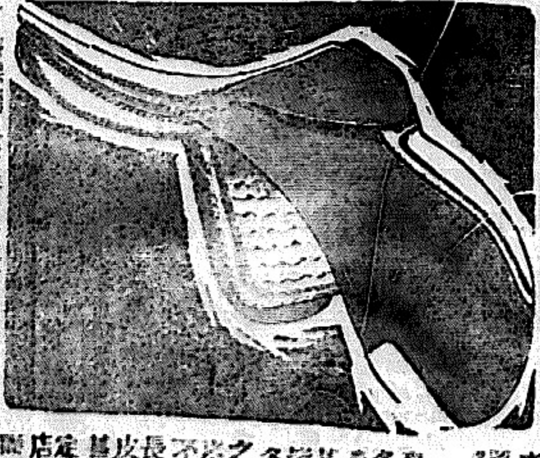
經紀告白 ○啟者弼芝奕巴嗎經紀寓在廠六甲街門牌第二號代人商議揭借銀兩及代人買賣地段并各項事宜均能妥辦特此佈告
大清光緒廿八年三月初十日 大英一千九百零二年四月十七號 經紀人弼芝奕巴嗎謹啟

Milkmaid



啟者此正紅字人號牛乳
曾一上好天下馳名及此
乳膏頭賣原庄未有抽出
其膏油其食此牛乳補之有益是也
實無戲言祈買牛乳者請
認明人號紅字切勿有悞
特此通聞

新公司創造馬鞍及全副鞍轡洋皮靴皮鞋出售



啟者本公司自[illegible]凡本店所造鞍轡靴鞋[illegible]皮督選[illegible][illegible]

[illegible]

可擇係耐久[illegible]人[illegible]各仕商[illegible]欲[illegible]來

大清光緒廿七年十月十七日

新公司謹啟

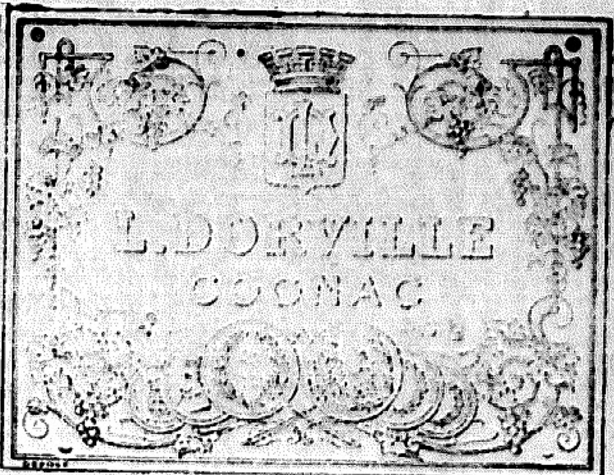
貨物招售

啟者本公司今孖士甸街第一號門
牌現在日本新到上紅毛石灰 礦
餅 麥酸 大小玻璃 煙紙 HERO
AND PEACOCK CIGARETTES
等件在本公司內發售該貨件係由本公
司精選堅固好料 諸君光顧者請到士
丹街本公司內相商可也此佈

大英一千九百零一年十一月十六號
大清光緒二十七年十月初六日

乙宗公司謹啟

正金鐘標萬蘭池酒出售



[illegible]

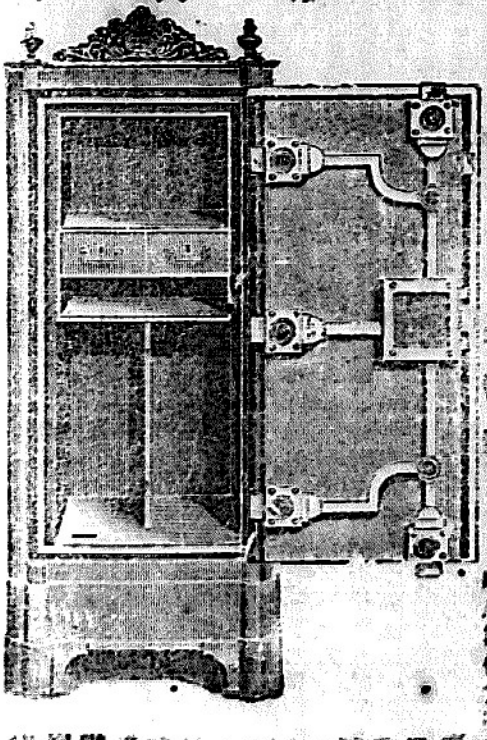
新嘉坡膠荖惼公司啟

紅首雁行標萬蘭池酒出告

[illegible]

一千八百九十七年二月十二號

鐵櫃發售



西一千八百九十八年正月十三號

膠荖惼公司謹啟

[illegible]

膠荖惼公司啟